

Vragen van de redactie

Over welke onderwerpen zou u graag eens iets willen lezen in de Zjwamer Gezetz? Weet u iemand voor de rubriek 'Oet Zjwame'? Of wilt u zelf een artikel aanleveren? Houd er rekening mee dat de redactie bepaalt of het bericht kan worden geplaatst en/of aangepast moet worden. De volgende editie staat gepland voor februari 2023. U kunt een artikel aanleveren tot 3 januari. Opmerking: Voor het vermelden van activiteiten, verwijzen we u graag naar www.zjwameaktueel.nl.

Reageren? Stuur een mail naar zjwamergezetz@gmail.com ■

Tweede Kerstsfeer Wandelroute

Van 17 tot en met 26 december staat de tweede Zjwamer Kerstsfeer Wandelroute op de agenda. Heb jij het huis en/of tuin rondom de feestdagen op een bijzondere wijze versierd? Meld je dan aan! Jouv creatie wordt dan opgenomen in de wandelroute, zodat ook anderen kunnen genieten van jouw kerstafereel. Dat kan tot 8 december met een mailtje naar secretariaat@dorpsraadswalmen.nl of neem een papieren exemplaar mee bij 'Jan Linders' of 'Van Heijster Kantoor/Boekado'. Medio december komen de wandelroutes beschikbaar bij genoemde winkels en via de website 'Zjwame Aktueel'. Deze keer is er een quiz gekoppeld aan de wandeling. Verzamel de letters bij diverse deelnemende adressen en vorm daarmee een woord. Inleveren uiterlijk 27 december voorzien van naam, adres en telefoonnummer op de Lambertusstraat 10 in Swalmen. BIZ Centrum Swalmen heeft enkele prijzen beschikbaar gesteld. De kerstman zal deze op dinsdag 27 december persoonlijk overhandigen aan de prijswinnaars.

Onthulling Thijs & Wilma tribune bij DES Swalmen

Voor het aanbieden van een plaquette en het inmiddels bekende defilé van 10 juli jongstleden had het bestuur al besloten om voor de oud-uitbaters van ons clublokaal een blijvende herinnering aan te bieden. Na 47 jaar klaar gestaan te hebben voor de Swalmer gemeenschap en de spelers van DES in het bijzonder hadden ze dit zeer verdiend.



Op 2 oktober was het dan zover, Thijs en Wilma werden ontvangen op De Bosberg. Onder het genot van koffie en vlaai werden er nog herinneringen opgehaald. Tevens werd door het bestuur een fotolijst met daarin een shirt met het logo van ons clublokaal aangeboden. Gezien de grootte van de lijst hebben beiden besloten om deze aan DES te schenken. De lijst krijgt ongetwijfeld een mooie plek in ons gebouw.

Kort voor de aanvang van de eerste thuiswedstrijd werden beiden verzocht om mee te lopen naar de tribune. Scheidsrechter, trainers en spelers waren allemaal geïnformeerd. Na een korte toespraak van voorzitter Frans Backus werden ze verzocht om aan een touw te trekken en vervolgen kwam er een mooi bord tevoorschijn met opschrift: Thijs & Wilma tribune. Zo blijven Thijs en Wilma voor altijd verbonden aan DES Swalmen. ■



Interview met Jan Hendriks, voorzitter van jubilerend a Cappella

Dit jaar viert het in 1982 opgerichte gemengd koor a Cappella het veertigjarig jubileum. Op 12 juni trakteerde het koor de Swalmenaren daarom op een prachtig concert in een volle Lambertuskerk. Jan Hendriks is momenteel voorzitter. Een interview met hem.



Foto: Bart Tegels

Jan, hoe ben je ooit bij dit koor terechtgekomen?

“Ik las een advertentie in de Swalmbode over een in Swalmen op te richten gemengd koor en dat sprak me wel aan. Als voorzitter van buurtvereniging Jan Baptist kende ik het echtpaar Doensen, dat ook wel lid wilde worden. We hebben toen het kaartprogramma van de buurtvereniging dat jaar op de maandagavonden eerst afgemaakt en zijn vanaf het begin lid geworden van a Cappella.”

Eind jaren '80 was je ook een poosje voorzitter. Nu alweer. Waaruit bestaat jouw werk?

“In 1987 ben ik Louis Bovendeerd opgevolgd als voorzitter. Rond 1990 vond er op mijn werkplek (Philips Roermond) een grote reorganisatie plaats. Vanuit de ondernemingsraad was ik bij stevige onderhandelingen betrokken. Daar had ik het erg druk mee en ben daarom even gestopt met zingen en helemaal

als voorzitter. Na het kerstconcert in 2003 is mijn vrouw Ria ook mee komen zingen. Vijftien jaar geleden werd ik opnieuw lid van het bestuur en de laatste zeven jaar mag ik weer voorzitter zijn van dit geweldige koor, waar alles lekker soepel verloopt. Ik houd ervan om dingen direct op te pakken. Is er een aanvraag voor een concert? Dan ga ik meteen in overleg met de besturen om dit te regelen.

Elke week doe ik aan het begin van de repetitie de mededelingen, duidelijk en kort, met aandacht voor zieken en jarigen. Een keer per maand hebben we bestuursvergadering. Verder moet ik wel eens een toespraak houden en de vereniging representeren bij serenades of jubilea van zusterverenigingen bijvoorbeeld.

Hoeveel leden zijn er momenteel?

“Dat zijn er 55 waarvan 19 sopranen, 21 alten, 7 tenoren, en 8 bassen. Behalve mensen uit Swalmen zijn er ook enkele

‘We hebben een poos een ledenstop gehad voor dames, maar dat is nu niet meer aan de orde. Nieuwe leden zijn weer van harte welkom.’

leden uit Reuver, Beesel en Roermond. Ik ben heel trots op het opkomstpercentage van 90% bij de repetities. Dat is behoorlijk hoog. Er zijn altijd wel enkele zieken of mensen die om privéredenen een keertje niet aanwezig kunnen zijn. Het is ook een heel hechte groep, eigenlijk zijn het in de loop van de tijd ‘broers en zussen’ van elkaar geworden. We hebben geen ‘knotzerk’. Ik krijg gewoon energie van deze groep mensen.”

A Cappella heeft al een hele historie met prachtige optredens tijdens concerten in Swalmen en ver daarbuiten. Wat deden jullie nog meer als vereniging?

“We organiseerden diverse kerstmarkten, leuke Caecilia-avonden voor de eigen leden, we deden mee aan het kerst- en carnavalsconcert. En we organiseerden 25 jaar lang de wandelavondvierdaagse in de Swalmer omgeving, Gelukkig hebben we geen avondvierdaagse meer. De organisatie daarvan deed toch een te groot beroep op de leden. Maar die had overigens wel meerwaarde voor het koor.”

Aan welke activiteit heb je de beste herinneringen?

“Dat is voor mij toch de viering van het 25-jarig bestaan in 2007. We zongen toen de *Krönungsmesse* van Mozart in een overvolle Lambertuskerk. Verder was de concertreis naar Pilsen in 2014 ook een echt hoogtepunt. Net als het concert met dat prachtige kinderkoor uit Nepomuk in 2016. Onze leden worden toch een jaartje ouder, daarom organiseren we nu geen concertreizen meer, wel nog dagtochten.”

Cor Dorssers was indertijd dirigent bij de oprichting. Jullie huidige dirigent is Pieter Bongaarts, sinds 2016. Jullie staan bekend om een gevarieerd repertoire met klassieke, religieuze, maar ook met moderne liederen. Jullie zingen vaker Slavische of Italiaanse liederen. Hoe komt de muziekkeuze tot stand bij a Cappella?

“We hebben een muziekcommissie met een vertegenwoordiger uit alle vier de stemmen en een bestuurslid. Deze overlegt met de dirigent over het repertoire. Zo gaan we bij gelegenheid van de jaarlijks door de dorpsraad georganiseerde huldiging voor de gedecoreerden bij Thijs en Wilma toch maar geen *Te Deum* zingen. Elke dirigent drukte natuurlijk zijn eigen stempel op het repertoire. Wel worden we vaak geprezen om de variëteit van onze liederen. Als er een nieuw stuk moet worden ingestudeerd krijgen de leden digitaal een geluidsopname toegestuurd. Kunnen ze thuis alvast oefenen. Verder krijgen ze elke week op zondag de lijst met titels voor de repetitie van maandagavond. Die partituren moeten ze dan meenemen.”

Wat is jouw favoriete lied?

“Dat is momenteel toch wel *Holy is the Lamb*. Een heerlijk rustige gospel.”

En van het koor?

“Ik heb het nagevraagd, de meeste stemmen waren voor *Viva* van Mozart. Een operanummer. We zingen eigenlijk geen Nederlandstalige liederen, geen Amsterdamse grachten dus, en weinig Duits.”

Tijdens het jubileumconcert konden jullie beschikken over de sopraan Claudia Couwenbergh, die enkele liederen voor haar rekening nam. Hoe kom je aan zo-iemand?

“De dirigent en de jubileumcommissie zochten naar een lijst met solisten en maakten een selectie op basis van beschikbaarheid. Zo kwamen ze uit bij Claudia uit Schinnen, die twee keer met ons heeft gerepeteerd. We hebben zelf ook erg genoten van haar *Vilja* lied en *Somewhere*, dat ze samen met ons zong.”

Kunnen we dit jubileumjaar nog iets bijzonders verwachten van a Cappella?

“We hadden op 12 juni na het jubileumconcert een feestmiddag in de Mert. Daar konden we maar liefst veertien 40-jarige jubilarissen huldigen! Voor hen was er een oorkonde en een bos bloemen. We doen het nu rustig aan. Op 11 december is ons kerstconcert samen met het mannenkoor uit Beegden,

gemengd koor Orpheus uit Nuth en de RoerMaas muzikanten. En we zingen op Kerstavond in de Lambertuskerk.”

Wat wil je nog kwijt over a Cappella?

“Tja, ik ben gewoon een tevreden voorzitter, maar die wordt binnenkort ook al 80. Gelukkig hebben we geen problemen om nieuwe bestuursleden te vinden. We hebben een poos een ledenstop gehad voor dames, maar dat is nu niet meer aan de orde. Nieuwe leden zijn weer van harte welkom. De contributie is laagdrempelig. En daar krijg je een heleboel voor geboden: een gezellige sfeer, vriendschap en vooral plezier in samen zingen. Binnenkort start de dirigent weer met een korte opleiding koorscholing voor mensen met interesse. Loop gewoon eens een keer binnen tijdens de maandagse repetitie-avonden in de Robijn.

Of kijk eens op onze website: www.acappellaswalmen.nl ■

‘A Cappella is een heel hechte groep. Ik krijg gewoon energie van deze mensen.’



**HEUKSKE
ZJWAAMS**

SJEET OPI!



*Weer 'n revu in Zjwame?
Den sjuuts se waal 'ns op,
regels dich 'n kaertje
en verheugs d'r dich vas op.*

*Wie sjoon óm den Henk
mit zien bleumkesbös
aan de hemelpaort te zeen sjtaon
en al die Zjwamer jónges en maedjes
de race taenge de klok
aan te zeen gaon.
Die bös es erfgoed
mót toch waere gered,
daoveur bedink ózze dörpsraad
waal get.*

*Det gelaegeheidsorkes
zorg veur 'n sjieke porsie jazz
en Paul zien geveulig liedje
is 'n ode aan Fred en Grietje.
'ne Grand Prix in Zjwame
oppe Walsbergrink!
Die route door Zjwame
is waal 'n bietje link.
Det Hilleraod 'ne dark room haet
wèt ech neet ederein
en 'n damessjötteriej d'rbiej
is allein mer fijn.*

*Al hóbbe v'r volges Ton gënne tied,
jage v'r mer door en zin de rös kwiet:
zó'n revu, det gaajt ós waal,
die trèk veer keer 'ne vólle zaal.*

Riky, oktober 2022



Werkgroep Sociale Samenhang

De werkgroep sociale samenhang van de Dorpsraad stelt zich graag aan u voor. We zijn een klein groepje vrijwilligers bestaande uit Joke Geraedts, Mily Schreurs, Liesbeth van den Essen en Marij Berben. We vinden het fijn om zaken te organiseren die het belang van de samenleving dienen en waar mensen profijt van hebben.

Al eerder richtten we het Servicepunt Zjwame en de Laeskamer in, met de bedoeling de verdwenen service voor de burger weer terug te halen naar ons dorp. In dit Servicepunt in het voormalige gemeentehuis aan de Markt 3a in Swalmen kunt u wekelijks op dinsdagmiddag van 13.00 tot 15.30 uur terecht op het inloopsprekkuur van de **politie en/of de wijk boa**. (Zie kader hieronder).

Op diezelfde dinsdagmiddag eveneens van 13.00 tot 15.00 uur zijn ook medewerkers van **VIJF** aanwezig. (Zie kader pagina 5).

Op donderdagmiddag van 14.00 uur tot 16.00 uur zijn er twee studenten van de **Gildeopleiding** aanwezig. (Zie kader pagina 5).

In de **Laeskamer** kunt u **gratis boeken** lenen. Er zijn ook grote letterboeken en kinderboeken.

De Laeskamer is open:
maandag van 10.00 tot 12.00 uur
dinsdag van 14.00 tot 16.00 uur
woensdag van 10.00 tot 12.00 uur
donderdag van 14.00 tot 16.00 uur.

Verder kunt u hier tijdens deze openingstijden altijd binnenlopen voor de gezelligheid, om even een praatje te maken met de gastvrouw. U kunt er De Limburger komen lezen of iets opzoeken in de consumentengids. Andere mogelijkheden om even in een andere omgeving te zijn en sociale contacten te leggen zijn een spelletje Rummikub spelen of samen aan een legpuzzel werken.

Elke dinsdagmorgen in de oneven weken (dus een keer per twee weken), wordt er **canasta** gespeeld in de Laeskamer van 10.00 tot 12.00 uur. Hierbij kunt u aansluiten. Er zijn altijd mensen aanwezig, die u dit kaartspel willen leren.

Kortom reden genoeg om eens vrijblijvend binnen te lopen om te zien wat de Dorpsraad allemaal voor u georganiseerd heeft in het voormalige gemeentehuis aan de Markt 3a hier in Swalmen.

Welkom!

Spreekuur politie/stadstoezicht POLITIE

Om dicht bij de burger te staan en dienstbaar te blijven is het spreekuur politie/stadstoezicht in het leven geroepen. Wijkagent Jeroen Karis en Ron Slaats of Thijs Smeets van stadstoezicht bemensen dit spreekuur. Het is dus een gezamenlijk spreekuur van politie en handhaving, waarbij men samen óf beurtelings aanwezig is. Vanwege capaciteitsproblemen lukt het Jeroen niet altijd om elke dinsdag aanwezig te zijn. Momenteel komen al burgers naar dit spreekuur met heel diverse vragen, meldingen en problemen. Dat varieert van burenruzies, verdachte situaties tot geluidsoverlast en parkeerproblemen en nog veel meer! Bij alle vragen, meldingen en problemen adviseren Jeroen en Ron/Thijs of verwijzen zo nodig door naar onder andere woningvereniging Nestor of Proteion (buurtbemiddeling). Bij de verwijzing blijft het initiatief zoveel mogelijk bij de burger liggen. De politie kan immers niet alles oplossen. Soms betreft het ook niet-politie gerelateerde zaken, maar dan wijst men de burger toch in de goede richting. Bijvoorbeeld gevonden goederen dienen bij de gemeente (en dus niet bij de politie) terecht te komen. Uiteraard kan men tijdens het spreekuur ook terecht voor eenvoudige aangiftes.

Buiten het spreekuur zijn er meerdere manieren om iets te melden: telefonisch via 0900-8844 of bij spoed 112, maar het kan ook via [facebook.com/politieroermond](https://www.facebook.com/politieroermond). Stadstoezicht is telefonisch bereikbaar op 0475-359101 of per e-mail stadstoezicht@roermond.nl.



VIJF actief in Swalmen

VIJF is een samenwerking van vier organisaties (Wel.kom, PSW, de Zorggroep en Vincent van Gogh-Vigo) die de burger ondersteunt. Vier organisaties én de burger als vijfde partij, vandaar de naam VIJF.

De leefcoaches van de verschillende organisaties werken elk vanuit hun eigen expertise. Een expertise is bijvoorbeeld opbouwwerk of info & advies. De leefcoaches helpen u, de inwoners van Swalmen, met vragen of zaken op het gebied van welzijn, zaken waar u niet direct raad mee weet. U heeft bijvoorbeeld een vraag over een gemeentelijke regeling die u ingewikkeld vindt. Of een formulier dat u moet invullen, is u niet duidelijk. Maar de leefcoaches wijzen u ook op financiële regelingen waar u recht op heeft. De toeslag voor energiekosten is een goed voorbeeld. Voor alle hulpvragen die laagdrempelig zijn, kunt u bij VIJF terecht. Of het nou een aanvraag voor bijzondere bijstand is, om een regeling te treffen bij de belastingdienst, om contact opnemen met een woningcoöperatie als er een achterstand is. Kom binnen en leg uw vraag voor. Overigens is VIJF er niet alleen voor hulpvragen. Men denkt ook mee en adviseert als inwoners ideeën of behoefte hebben om een groep op te zetten. ■

Dylano en Jok voor al uw (kleine) digitale problemen

Twee studenten (Dylano Oitman en Jok Bekkers) van de Gilde Opleidingen, zijn in september met de opleiding Social Work gestart. In dit schooljaar gaan zij aan de slag met een stage rondom digitalisering. Samen met de werkgroep Sociale Samenhang van de Dorpsraad kozen zij ervoor om hun stage in Swalmen te doen.

Inwoners van Swalmen die problemen hebben met hun laptop, tablet of mobiele telefoon, of niet zo goed weten hoe deze werkt, kunnen bij Dylano en Jok terecht. Zij helpen kosteloos met (kleine) problemen bij het gebruik van apparaten, uitleg over symbolen, internet/ wifi, et cetera. Eigenlijk álle probleempjes kunnen worden aangekaart, behalve bankzaken en privé-gegevens.

De studenten komen **niet** aan huis; hun standplaats is de Laeskamer. Voor de studenten is dit project een prima gelegenheid om in contact te komen met inwoners. Zo kunnen zij hun sociale vaardigheden oefenen. En dat is te merken! Ze zijn erg vriendelijk en beleefd en hebben veel plezier in de contacten. ■



Elke donderdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur zijn Dylano en Jok in de Laeskamer (voormalig gemeentehuis aan de Markt) om u te helpen met al uw (kleine) digitale problemen.

Succes jeugd schutters Swalmen op Nederlands Kampioenschap

In september werd in Alphen aan de Rijn het Nederlands Kampioenschap luchtdrukwapens opgelegd georganiseerd. Drie jeugd schutters van schietvereniging De Leuker uit Swalmen hebben hieraan deelgenomen. Seán Schoenmakers (8 jaar) uitkomend in de categorie junioren D wist zich als jongste deelnemer van het NK te kwalificeren voor de finale. In deze finale werd hij achtste. Een mooi debuut voor deze jonge sporter.

Bij de discipline luchtpistool, opgelegd op de Olympische afstand van 10 meter, namen twee schutters van schietvereniging De Leuker deel. Na een spannende wedstrijd mocht Tycho Beurskens (10 jaar) het podium betreden op een uitstekende tweede plaats en eindigde Raf Schoenmakers (11 jaar) op de derde plaats met een bronzen medaille. Een prachtig resultaat voor beide pistoolschutters. ■

Mocht jij ook interesse hebben om deel te nemen aan de schietsport kijk dan op www.svdeleuker.nl voor meer informatie.

Verlichte kerstboom



Sinds enkele jaren staat er bij het 'Heier kapelke' in de kerstperiode een verlichte kerstboom. De lampjes stralen licht en warmte uit in de donkere dagen rond Kerstmis. Vorig jaar is er een oproep gedaan aan de buurtbewoners om een kerstwens in de boom te hangen. Veel buurtbewoners en ook bezoekers van het 'Heier kapelke' hebben dit gedaan. De boom hing vol met kerstballen, kerstkaarten, kerststerren en kindertekeningen, voorzien van een wens. Het gaf een gevoel van saamhorigheid. Ook dit jaar branden vanaf 10 december de lampjes weer in de kerstboom. Iedereen is welkom om een kerstwens in de boom te hangen. De kerstboom bij het 'Heier kapelke' is opgenomen in de **Zjwamer Kerstsfeer Wandelroute** van 17 tot en met 26 december.

Op zondag 18 december zal, als het weer het toelaat, Trommel- en Fluitkorps 'Heide' vanaf 16.30 uur enkele kerstliederen ten gehore brengen bij de kapel. Vanaf 14.00 uur zorgt de Mariabuurt Heide voor een kop warme chocolademelk, koffie of thee en een wafel. Iedereen is van harte welkom om een bezoek te brengen aan het 'Heier kapelke' en de sfeervol verlichte kerstboom. ■

★ *Mariabuurt Heide*



De liefhebberij van Geert en Cris Smit: Houtdraaiwerk en houtsnijwerk

Ik word gastvrij onthaald met koffie en koek. De tafel staat vol houten bouwwerken en speelgoed. Een opvallend, gevarieerd en kleurrijk tafereel. De opstijgende warmte van brandende kaarsen zet allerlei radertjes en molens in beweging. Cris is geboren in Sittard. Geert heeft zijn roots in Amersfoort. Aanvankelijk vonden ze een woonplek in Maasniel om vervolgens zo'n 30 jaar geleden neer te strijken aan de Heide in Swalmen. Vol passie verhalen zij over hun levenswandel en hoe ze tot hun hobby zijn gekomen.



Foto's: Bart Tegels

Vanuit zijn werk als bouwkundig tekenaar is Geert via diverse branches met speeltoestellen en allerlei verrassende omwegen uiteindelijk terecht gekomen in het Erzgebirge van de Duitse deelstaat Saksen (vroegere DDR). Als manager bij 'ERZI' in Grünhainichen, Erzgebirge, Saksen kon hij zijn ei kwijt. In het Erzgebirge waren vroeger veel mijnen met erts en mineralen. Toen het delven steeds minder lonend werd, zochten de mijnwerkers naar alternatieven voor hun inkomsten. Vanwege de vele snelstromende riviertjes ontstonden er veel watermolens die middels riemen draaibanken konden aandrijven.

Houtbewerking

Daarmee werd een gouden bloei-periode ingeluid van houtdraaiwerk. Hout was er in overvloed en vooral esdoorn en beukenhout bleken vanwege hun vaste structuur uitermate geschikt. Het begrip 'Spielzeug' omvat inmiddels 80% houtdraaiwerk en houtsnijwerk met educatieve en creatieve uitingen.

Na de 'Wende' was vooral creativiteit het toverwoord. Er werden onder andere poppenhuizen gemaakt zo groot als een tafel. Deze ontwikkelingen bleken indertijd in een open, vrije markt goudhaantjes. Daar wist men in Saksen wel raad mee. Een duidelijk voorbeeld was de fruitschaal met diverse soorten fruit. Dat zag er levensecht uit en had voor de kinderen een educatieve functie van onderscheid, benoemen, kleuren herkennen en tellen. Het 'Spielzeug' nam een grote vlucht.

Creativiteit

Toppers waren vooral de Räuchermännchen in tientallen varianten. Dat zijn veelal menselijke figuren met een holle ruimte, waar een smeulend kegeltje zorgt voor geurende rookontwikkeling en die via de mond naar buiten kringelt. Ook de Nußknacker was een hit. Meestal vormgegeven als een geromantiseerde militair met een ingebouwd mechanisme om met een mondbeweging noten te kraken. In diverse maten en vormen. Niet te vergeten de soms

wel metershoge pyramides bestaande uit diverse verdiepingen met de meest uiteenlopende tafereeltjes. Vaak aangedreven via brandende kaarsen. De grootste pyramide staat jaarlijks op de kerstmarkt van Dresden. Deze is wel twintig meter hoog. Een ongekennde bezienswaardigheid. Verder is er nog te veel om op te noemen: Naaldbomen, kinderspeelgoed, miniaturen, schaakstukken en engelen.

Lichterbogen

Uiteraard willen we de Lichterbogen niet onvermeld laten. Daarmee komen we op de aanleiding voor dit interview. Deze worden vaak ingezet als kerstversiering en vorig jaar al opgenomen in de Zjwamer Kerstsfeer Wandelroute. Ontstaan vanuit de verbeelding, dat de boog de ingang van de mijn symboliseert. De basis van zo'n boog werd gemaakt door gedraaide ringen te halveren. Later ging men het tafereel onder de boog steeds meer invullen met traditionele motieven uit de mijnbouw. De brandende kaarsen uit de begintijd



zijn door de jaren heen vervangen door elektrische lichtpunten en doen dienst als kerstversiering. In het Erzgebirge zie je rond de kerst huis aan huis dergelijke lichtbogen, waarmee de straat een feestelijke aanblik krijgt.

Mooie tijd

Geert beleefde toentertijd hoogtijdagen en moest zelfs extra personeel aannemen. "Ik was zo druk met mijn werk, dat we in 1995 in Sachsen een huisje gekocht hebben." Schertsend vervolgt Geert: "Daar bracht ik heel veel tijd door en ik kwam alleen maar naar Swalmen om het vlees aan te snijden." Onlangs hebben ze hun huisje aldaar verkocht en denken Geert en Cris met weemoed terug aan die bijzondere tijd in een fantastische omgeving met veel bedrijvigheid, fantastische natuur en boeiende cultuur. Ter aanvulling moet Geert toch nog kwijt, dat het oorspronkelijk handwerk onder commerciële druk van lage-loon-landen een bedreiging vormt voor oude cultuurruitingen. Daardoor zie je steeds meer goedkope namaak. Momenteel heeft Geert zijn bezigheden voornamelijk verlegd naar het schilderen van landschappen. ■

Belaef Zwame Kerst

Wellicht staan Geert en Cris 11 december aanstaande op de kerstmarkt in Swalmen. Dan hopen ze een kraam in te richten met een bonte verzameling van kleurrijke en sfeervolle producten uit het Erzgebirge. Passend in de ambiance van deze tijd met brandende kaarsjes, die met allerlei radertjes diverse tafereel in beweging zetten.

Komt dat zien!
Zeer de moeite
waard!



Oet Zwame

Vijf vragen aan uit Swalmen geëmigreerde personen. Deze kunnen al lang geleden of recent uit Swalmen zijn vertrokken. Deze keer hebben we de vragen voorgelegd aan Jeroen Hendriks, tegenwoordig woonachtig in Australië.



Wie ben je en wat doe je in het dagelijkse leven?

Ik ben Jeroen Hendriks en in het dagelijks leven ben ik Hoogleraar in de Hart- en Vaat Verpleegkunde (*Professor of Cardiovascular Nursing*) aan Flinders University en het Royal Adelaide Hospital, in Adelaide, Zuid-Australië.

Ik ben geboren en opgegroeid in Swalmen, aan de Hillenraderkamp, en mijn ouders (Piet en Mia Hendriks) wonen daar nog steeds. Na de middelbare school ben ik Verpleegkunde gaan studeren in Sittard en ben daarna in het Maastricht Universitair Medisch Centrum (MUMC) gaan werken. Vervolgens heb ik Gezondheidswetenschappen gestudeerd aan de Universiteit Maastricht. Na het afronden van die studie, heb ik in samenwerking met een cardioloog in het MUMC een gespecialiseerde polikliniek opgezet voor patiënten met atriumfibrilleren. Dit is de meest voorkomende hartritmestoornis. In deze polikliniek werken artsen, verpleegkundigen én patiënten samen, om de zorg en behandeling op een zodanige manier te organiseren dat deze aansluit bij de behoeften van de patiënt en leidt tot betere uitkomsten. Tijdens mijn promotieonderzoek in Maastricht, waaraan meer dan 700 patiënten met atriumfibrilleren deelnamen, heb ik aangetoond dat deze benadering leidt tot een vermindering van ziekenhuisopnames en sterfte, in vergelijking met de reguliere zorg.

Na het afronden van mijn promotieonderzoek werd ik uitgenodigd om een presentatie te verzorgen in Brisbane, Australië. Hier kwam ik in contact met een cardioloog uit Adelaide die geïnteresseerd was in de Maastrichtse werkwijze. Ik werd uitgenodigd om voor een jaar deel uit te maken van zijn onderzoeksteam om nader onderzoek uit te voeren naar hartritmestoornissen en een soortgelijke benadering in Australië te implementeren. Van het een kwam het ander... en inmiddels zijn we acht jaar verder en heb ik drie jaar geleden het ambt van Hoogleraar mogen aanvaarden.

Mijn onderzoekslijn richt zich op geïntegreerde zorg, waarbij via een holistische visie zorg en behandeling wordt verleend. Hierin zijn vier belangrijke pijlers van belang:

- De patiënt staat centraal en wordt actief betrokken in zorg en behandeling;
- Een multidisciplinair team waarin artsen, verpleegkundigen en overige zorgverleners nauw samen werken, met elkaar en met de patiënt;
- De behandeling richt zich niet alleen op de hartritmestoornis maar ook op onderliggende risicofactoren zoals hoge bloeddruk, overgewicht en een ongezonde leefstijl;
- Het gebruik van technologie om deze geïntegreerde benadering nader te stroomlijnen.

[< Lees verder op pagina 8 >](#)

< Vervolg van pagina 7: Oet Zjawame (Jeroen Hendriks, Australië) >

Een van de onderdelen van mijn leerstoel is dat ik met mijn team een dergelijke geïntegreerde polikliniek heb opgezet in twee ziekenhuizen in Adelaide, en waarbij we aan de hand van een groot onderzoek de effectiviteit proberen aan te tonen in Australië.

Wanneer ben je uit Swalmen vertrokken en waarom?

In 1998 ben ik uit Swalmen vertrokken. Ik was toen afgestudeerd aan de HBO-Verpleegkunde en kreeg een baan in het toenmalige Academisch Ziekenhuis Maastricht. Ik vond en vind Maastricht een prachtige stad en heb er een groot aantal jaren gewoond.

Wat mis je het meest aan Swalmen?

Nu ik zo ver weg ben, mis ik het meeste om even bij mijn ouders langs te gaan voor een kopje koffie en bij te praten. Dat doen we tegenwoordig via Skype, ook met een kopje koffie erbij. Daarnaast ben ik nog altijd lid van het Trommel en Fluitkorps Heide (komend jaar ben ik 33 jaar lid), maar gezien de afstand kan ik helaas niet meer meespelen.

Wanneer ben je voor het laatst in Swalmen geweest en wat was je reisdoel?

Ik ben in september nog in Swalmen geweest. Mijn eigenlijke reisdoel was Barcelona, waar ik heb deelgenomen aan het internationale congres van de *European Society of Cardiology*. Swalmen is van daaruit nog maar 'een klein stukje'. Ik heb in die periode veel vrienden en zelfs klasgenoten van de Lambertusschool kunnen ontmoeten. Sommigen had ik al een lange tijd niet gezien. Dat was natuurlijk fantastisch.

Welke boodschap zou je aan de mensen in Swalmen willen meegeven?

Hoewel het fantastisch is om in een ander land te wonen en werken, en de cultuur te leren kennen, besef je ook hoe belangrijk je eigen routes zijn. Het laat je inzien hoeveel moois je eigen dorp of omgeving te bieden heeft en hoe belangrijk familie en vrienden zijn. Dit is iets wat ik koester en waarom ik nog altijd graag 'thuis' kom in Swalmen. ■



Ziekenhuis
(Royal Adelaide
Hospital)

Onderzoeksgebouw
(South Australian
Health and Medical
Institute)



Inloospreekuur Zorg & Veiligheid

Heeft u vragen over wonen, welzijn, zorg, financiën, WMO of krijgt u een brief waar u geen raad mee weet? Of maakt u zich zorgen over iets of iemand? Loop dan vrijblijvend even binnen bij een medewerker van **VIJF** (een nieuwe naam voor professionele hulp bij zorg en ondersteuningsvragen in de gemeente Roermond).

Iedere dinsdagmiddag van 13:00 tot 15:00 uur.

Ook de wijkagent en de buitengewoon opsporingsambtenaar zijn dan aanwezig voor vragen over uw veiligheid of die van uw omgeving.

Servicepunt Zjawame
Markt 3a (voormalige gemeentehuis)

Telefoonnummers

14 0475 of 0475-359101:
Afdeling Stadtoezicht Roermond.

112:
Politie bij heterdaad/(bloed)speel en verdachte situaties.

0900-8844:
Politie bij overige zaken en vragen (b.v. stand van zaken aangifte).

0800-7000:
Meld Misdaad Anoniem.

14 0475:
Gemeente Roermond voor meldingen in de openbare ruimte.

Colofon

De Zjawame Gezet is een uitgave van de Stichting Dorpsraad Swalmen. De redactie bestaat uit Riky Simons-Julicher, Patrick van Cann, Geert Julicher en Chris van Goch. De Zjawame Gezet wordt huis-aan-huis verspreid in Asselt, Boukoul en Swalmen, behalve bij adressen met een nee/nee sticker. Desgewenst kan een (extra) exemplaar meegenomen worden bij Jan Linders Swalmen of bij Van Heijster Kantoor/Boekado.

U kunt de Zjawame Gezet ook digitaal lezen. Kijk hiervoor op www.dorpsraadswalmen.nl

Productie: Studio Done, Swalmen

provincie limburg
gesubsidieerd door de Provincie Limburg



Bezoek regelmatig de website
www.zjawameaktueel.nl
en blijf zo op de hoogte van
alle activiteiten en ontwikkelingen
in Swalmen, Boukoul en Asselt!

ZJWAME AKTUEEL

Je kunt de website bekijken op je smartphone, tablet, computer of laptop.